

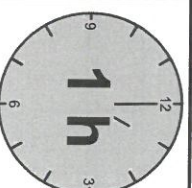
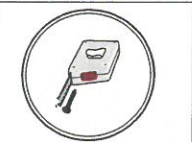
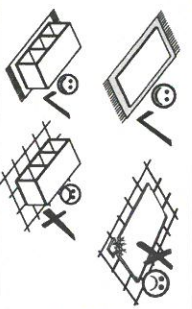
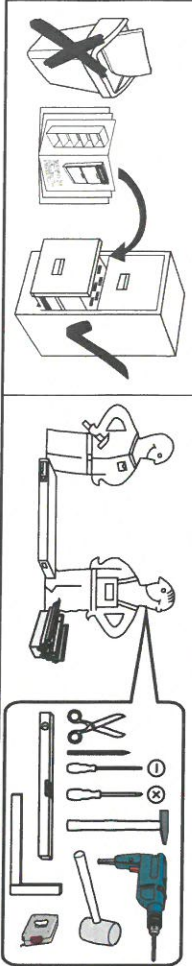
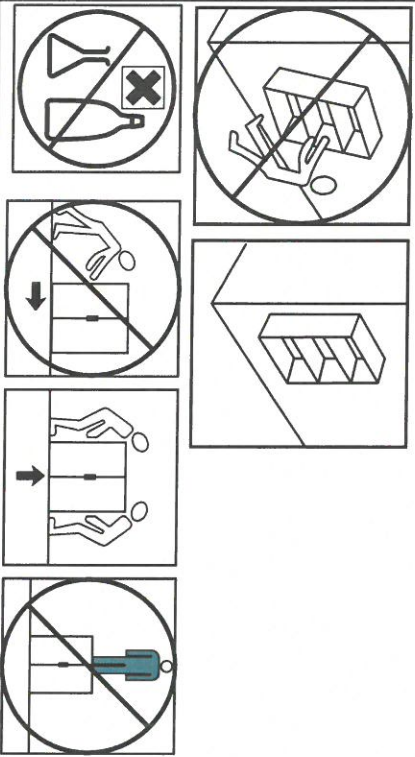
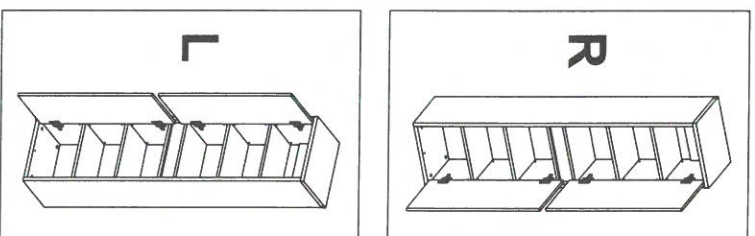
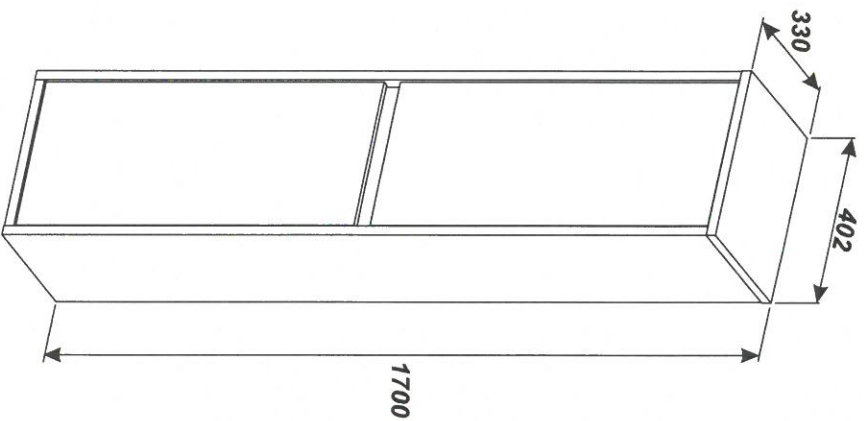
HAMPPTON

800

1 / 13



- GB Assembly instructions
- DE Montagenanleitung
- FR Notice de montage
- NL Handleiding voor de montage
- IT Istruzioni di montaggio
- HU Szerelési útmutató
- ES Instrucciones de montaje
- PL Instrukcja montażu
- CZ Montážní návod
- SK Návod na montáž
- HR Montaže
- TR Montaj talimat
- RO Instrucțiuni de montaj
- RU Инструкции по монтажу



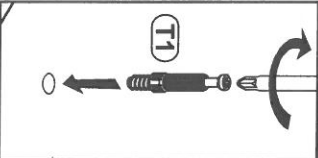
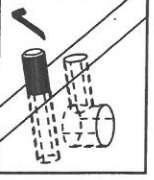
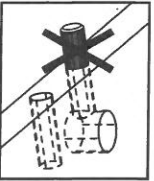
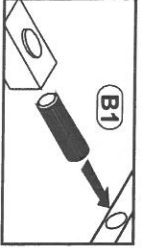
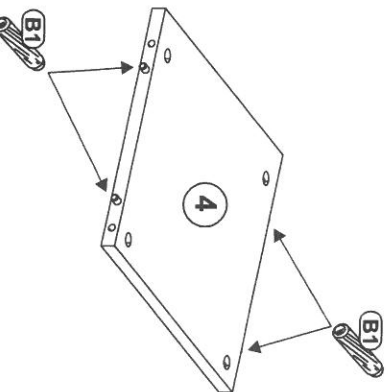
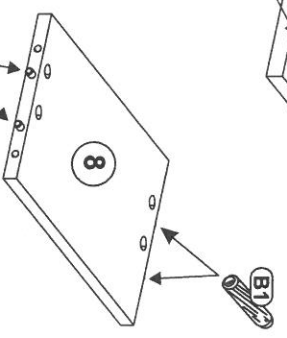
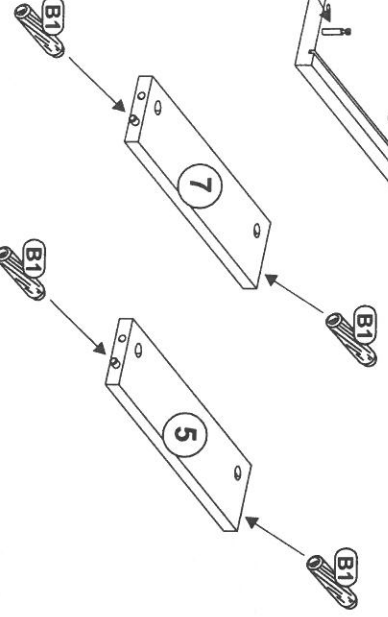
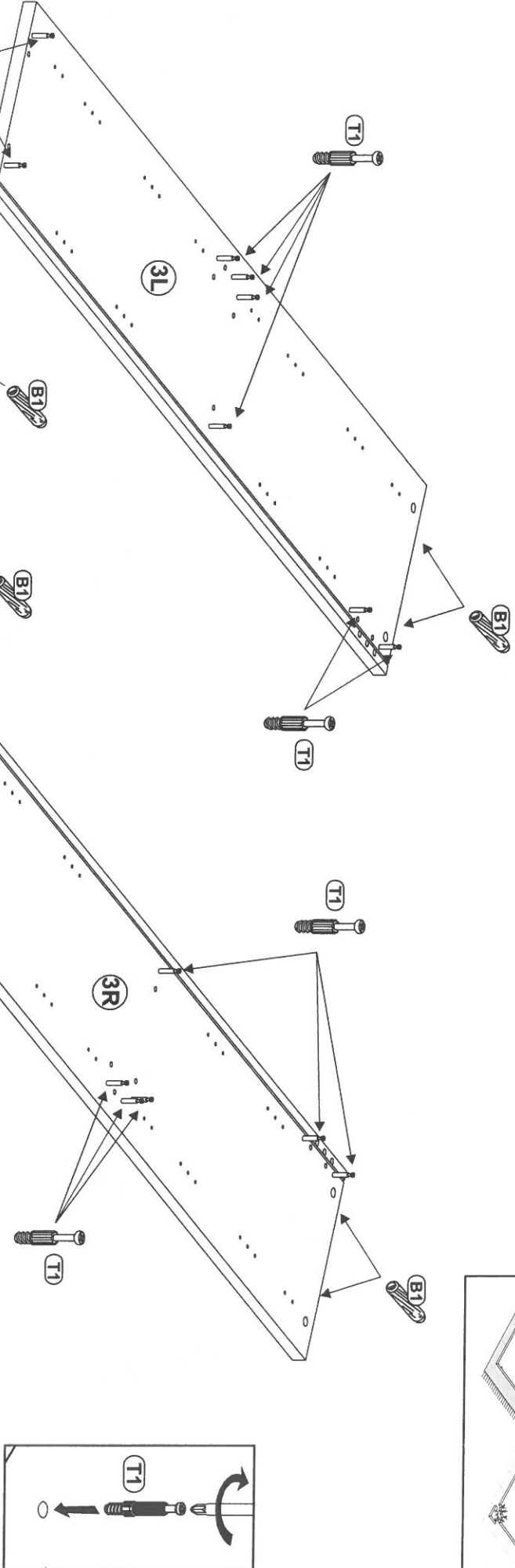
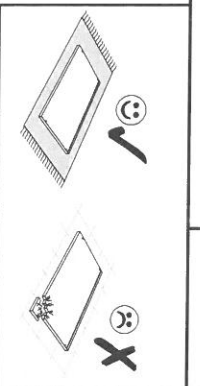
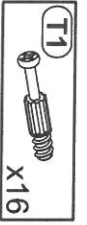
Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

HAMPTON




800

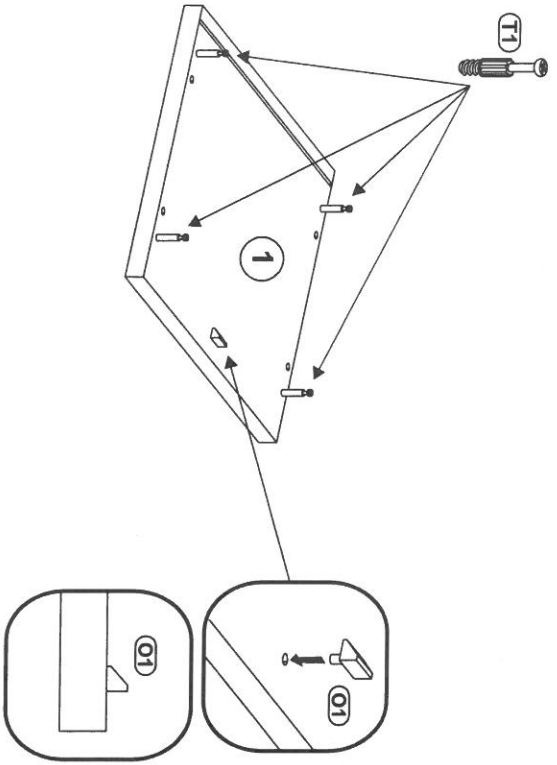
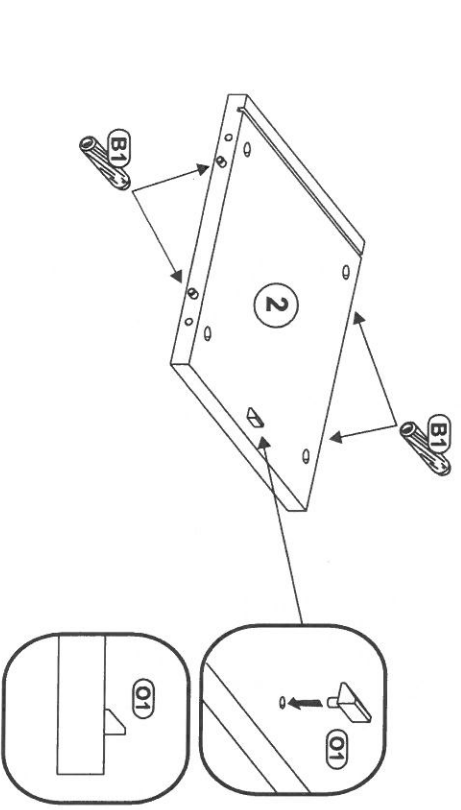
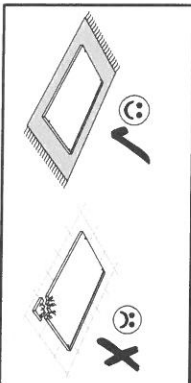
3 / 13

1




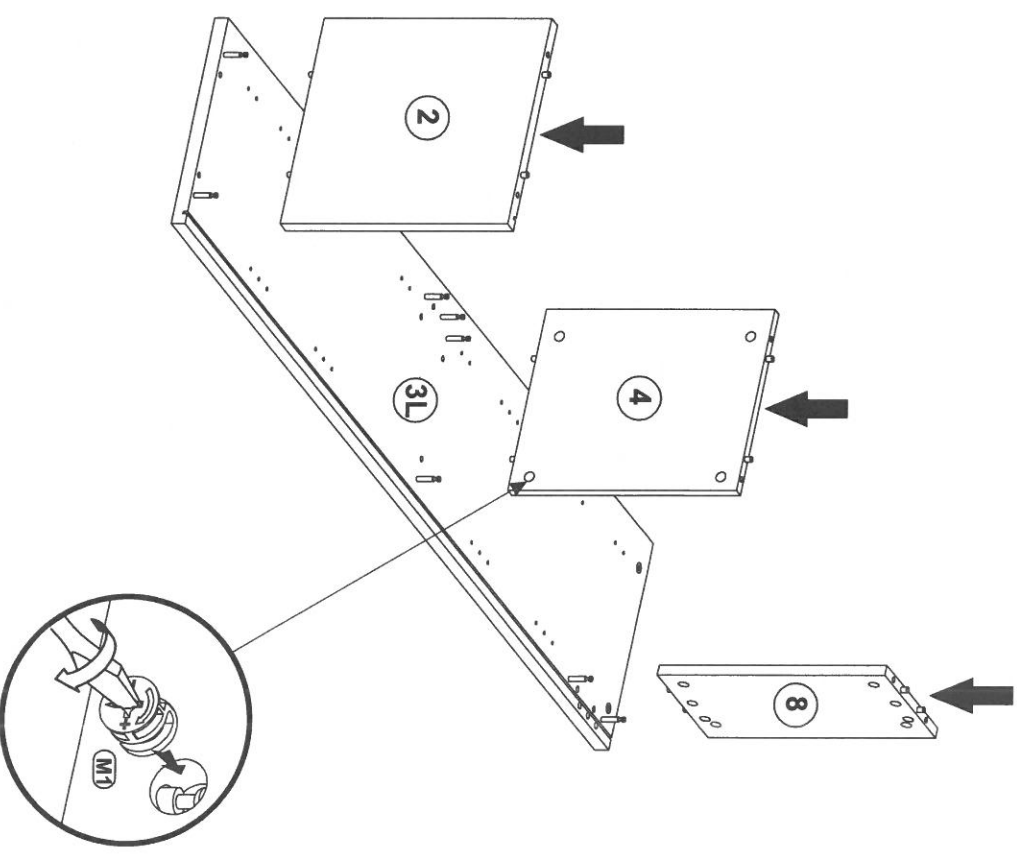
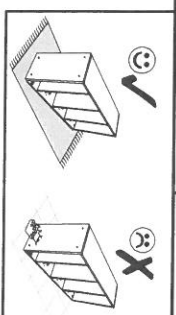
2

- (T1)  X4
- (B1)  ϕ 8x28 X4
- (O1)  X2



3

- (M1)  15x12,5 X6



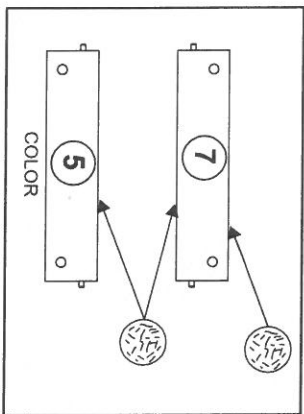
HAMPTON

800

5 / 13

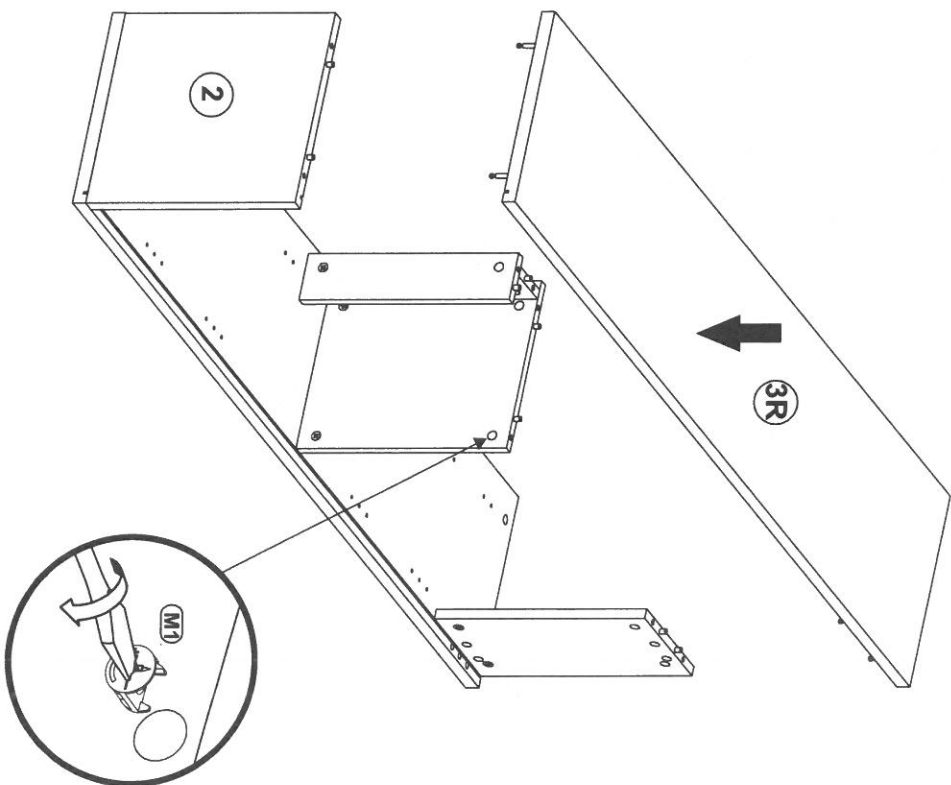
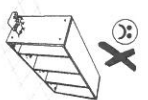
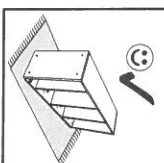
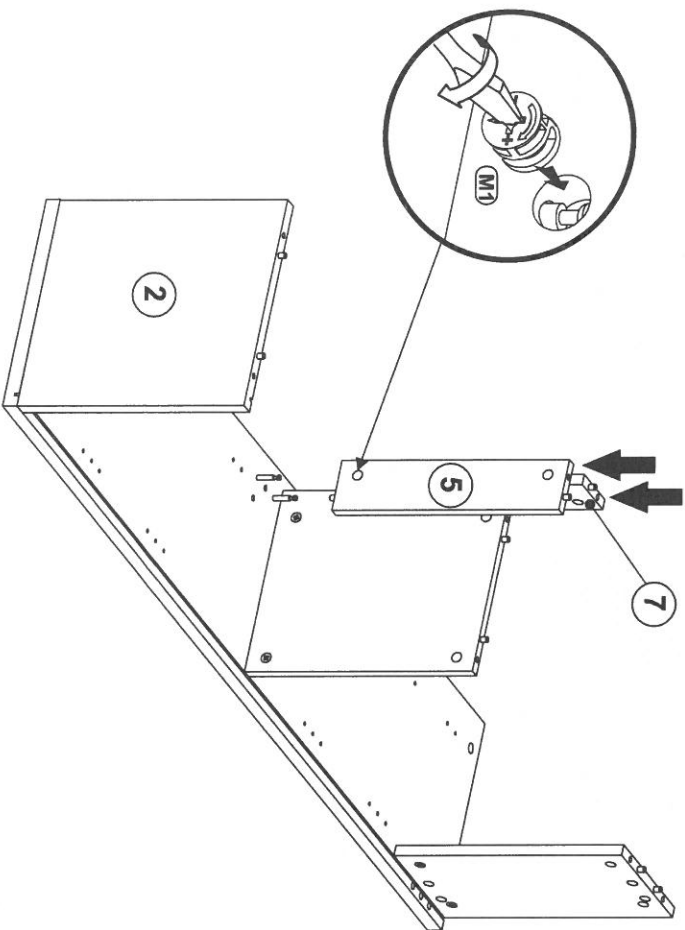
4

M1 15x12,5
X2

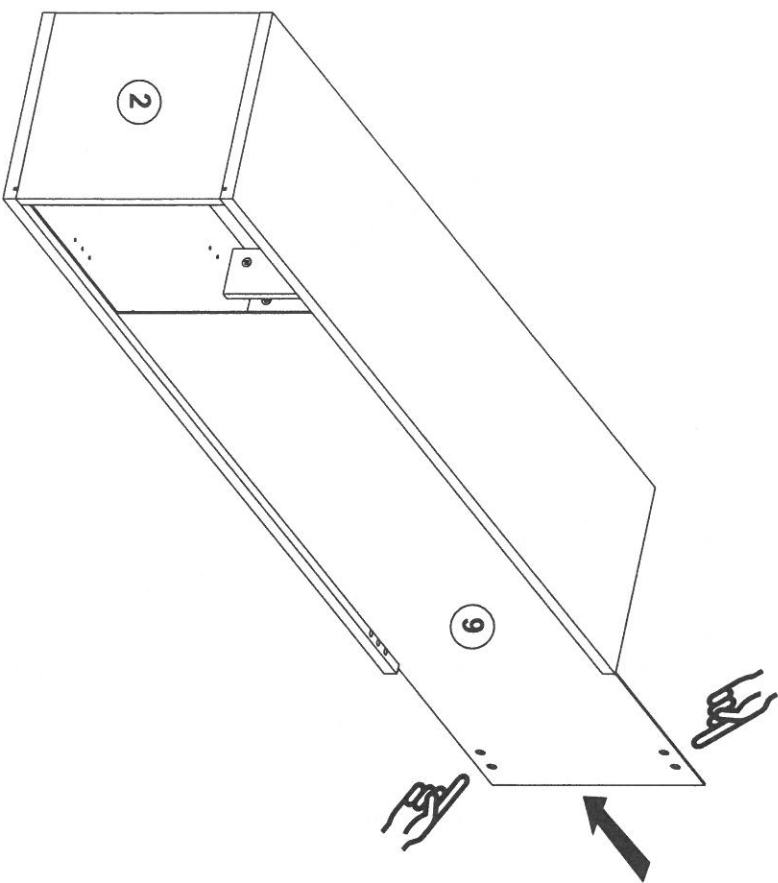
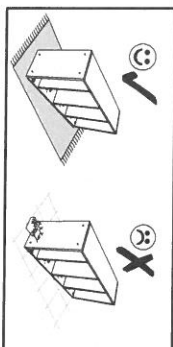


5

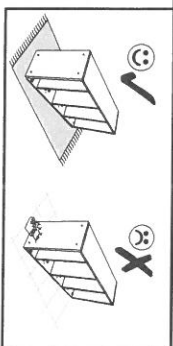
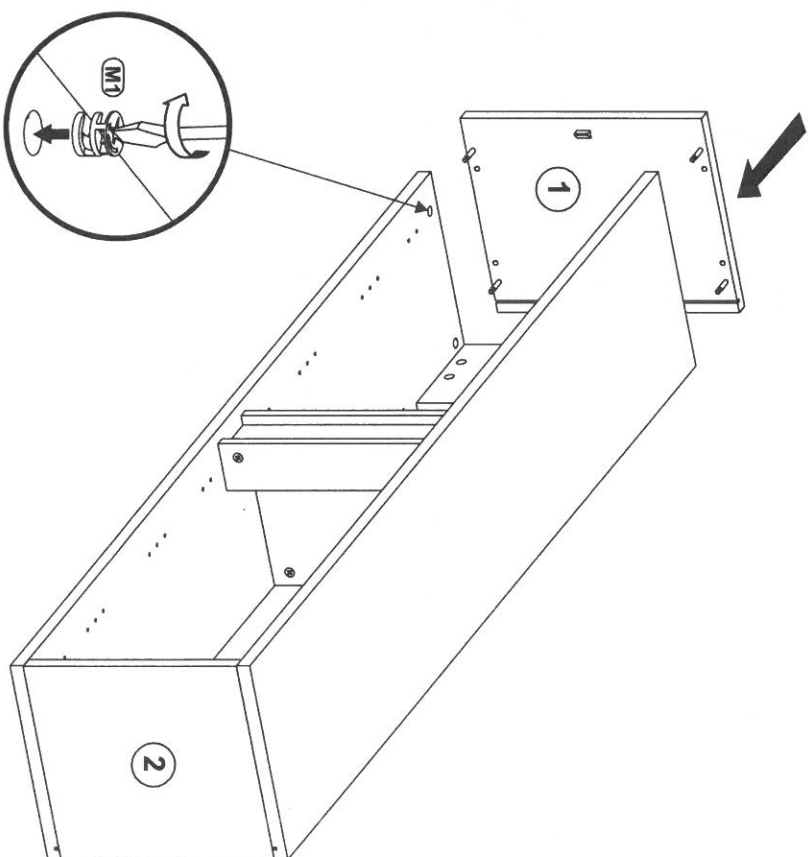
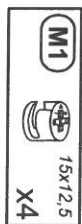
M1 15x12,5
X8



6



7

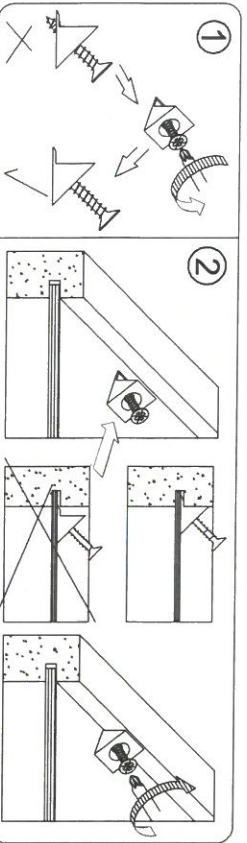
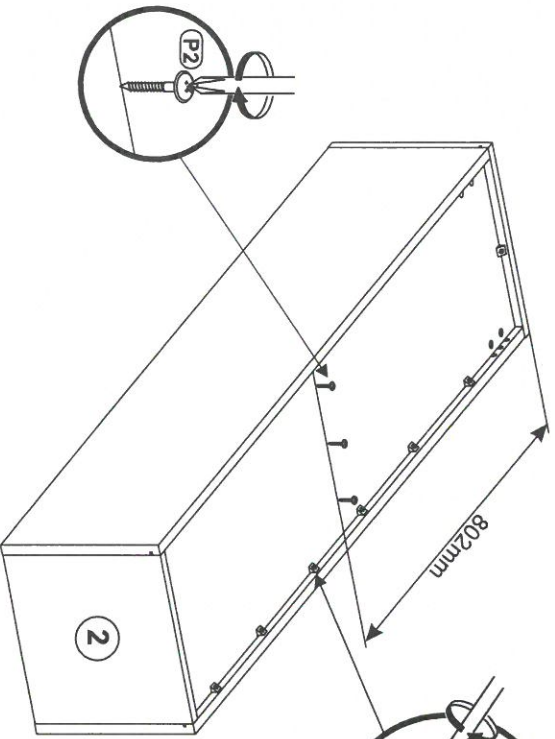
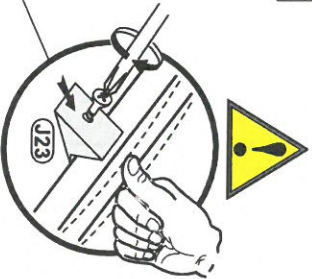
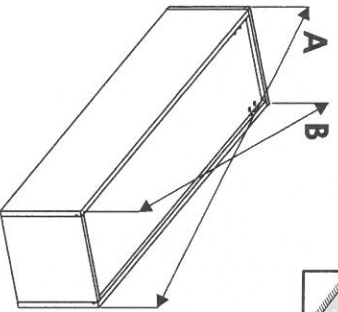
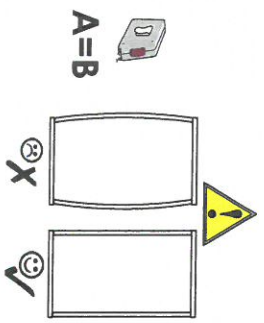
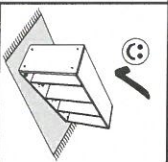


HAMPTON

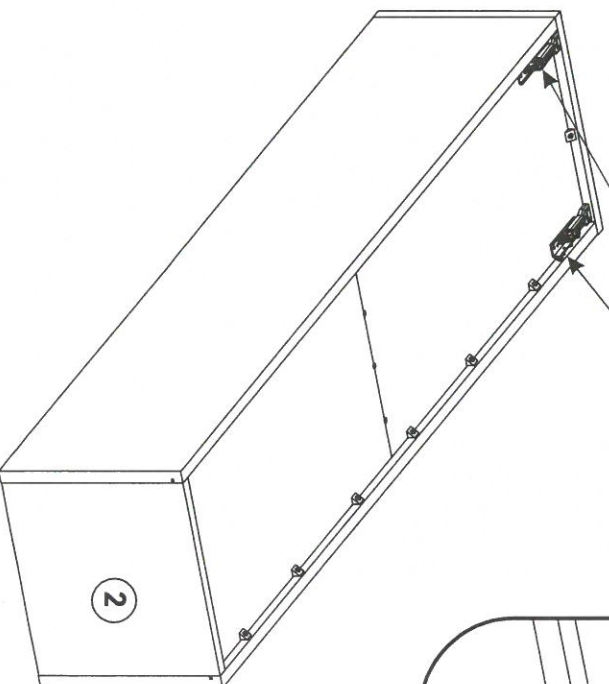
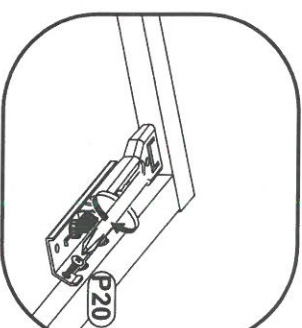
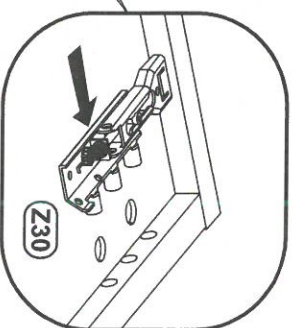
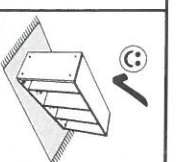
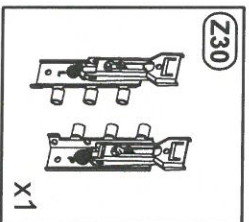
800

7 / 13

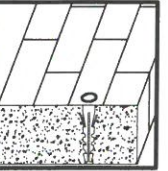
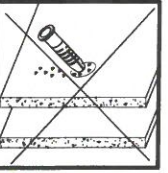
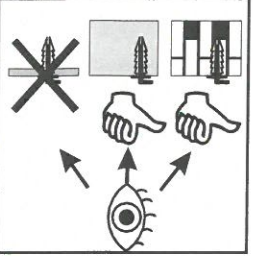
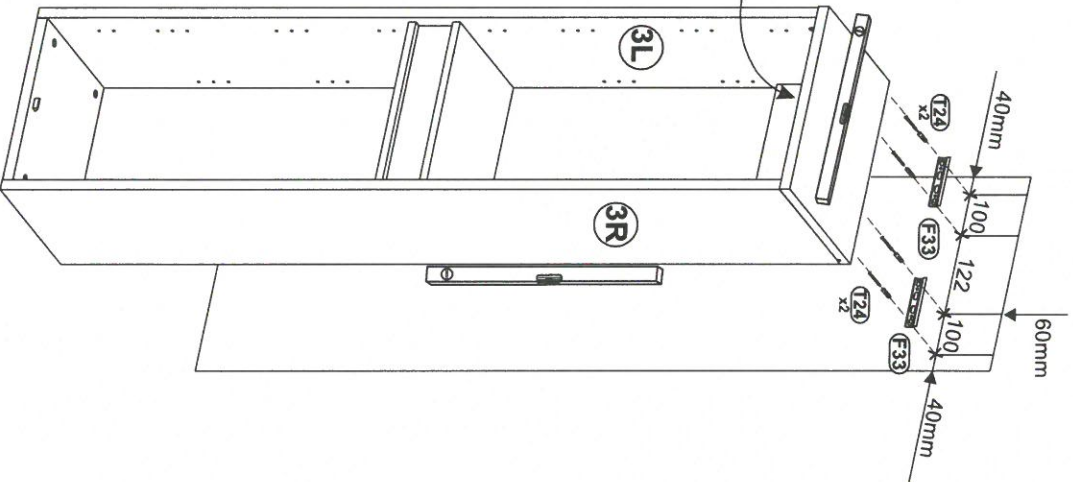
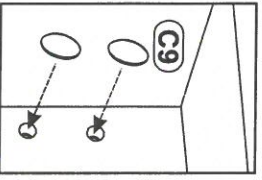
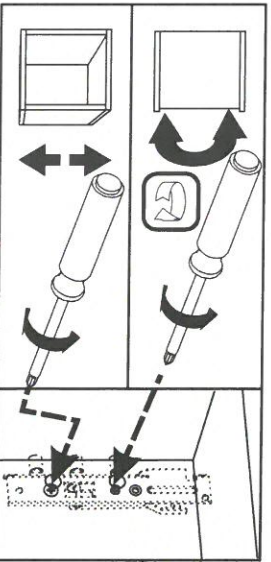
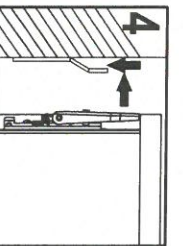
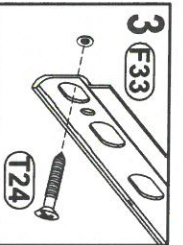
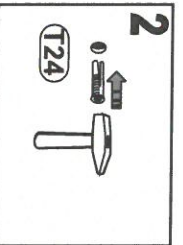
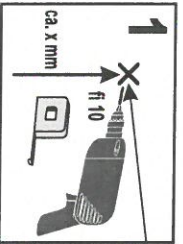
8



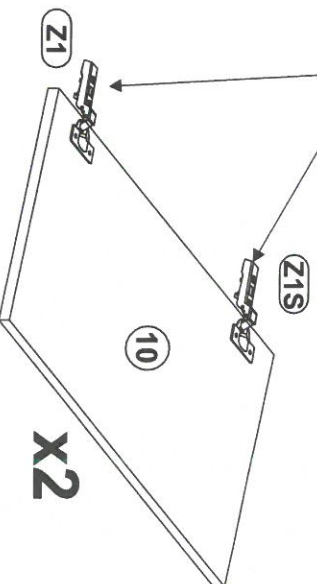
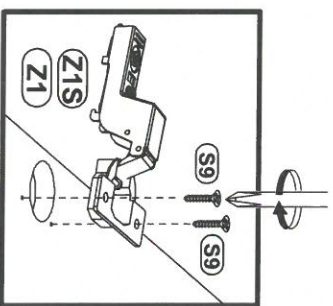
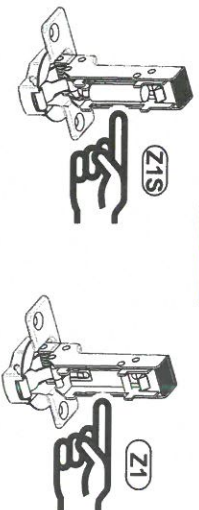
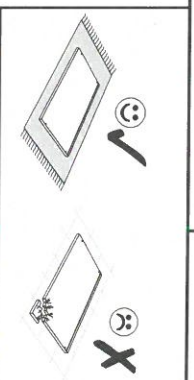
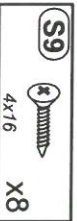
9



10



11



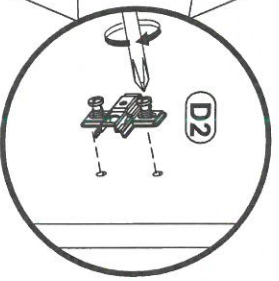
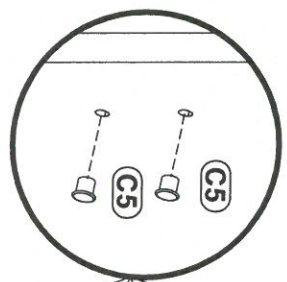
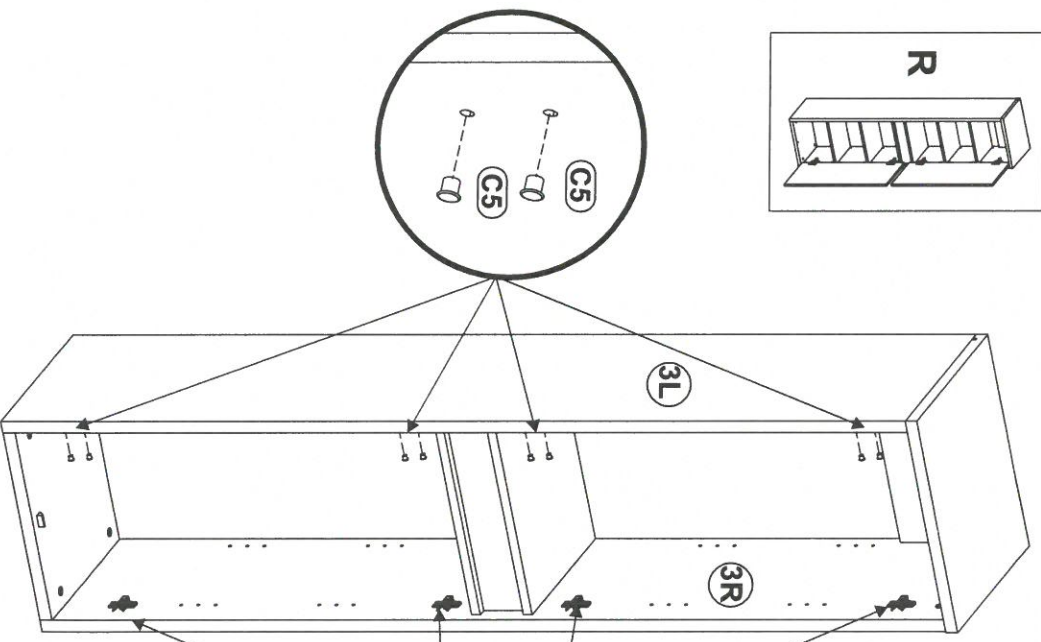
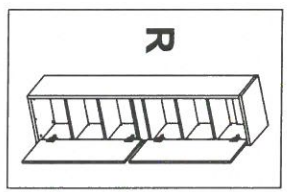
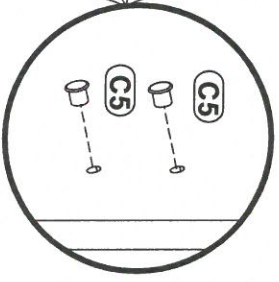
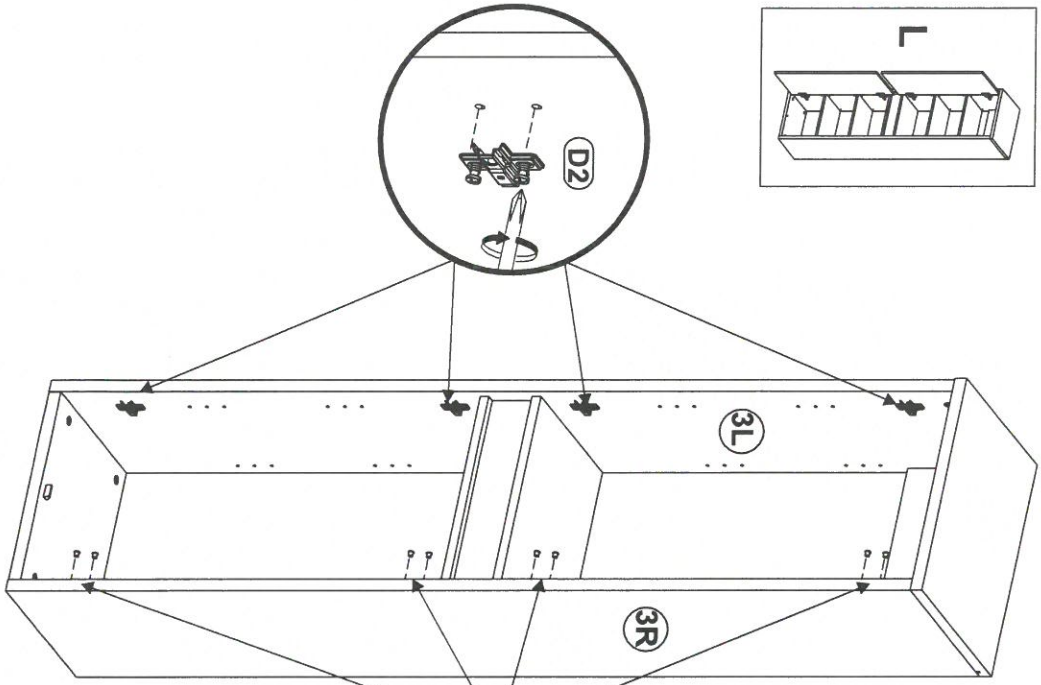
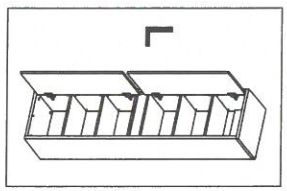
HAMPPTON

800

9 / 13

12

- C5**  $\times 5$
- D2**  $\times 4$
- H=2**
- X8**



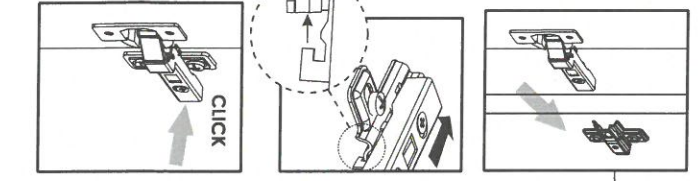
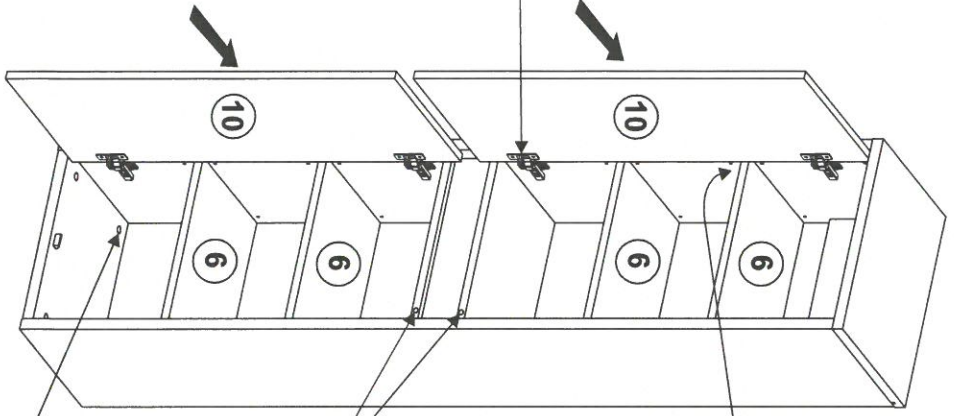
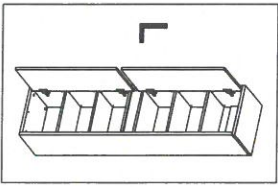
HAMPPTON

800

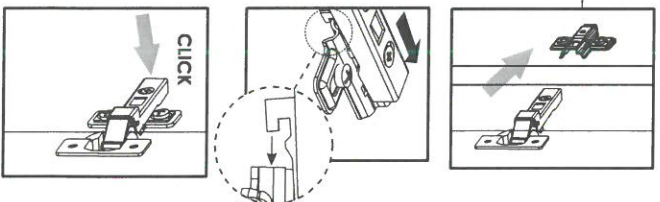
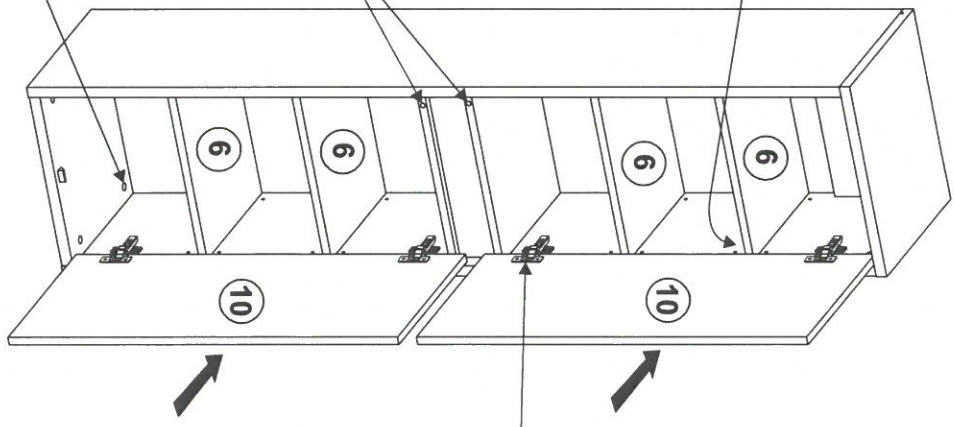
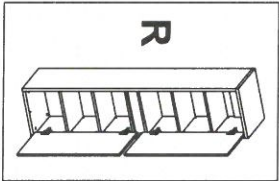
10 / 13

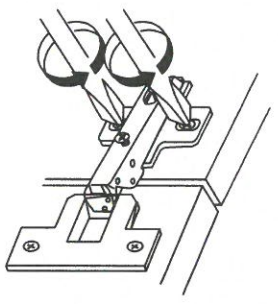
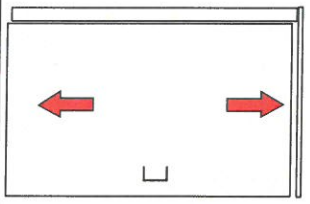
13

- W1**  x16
- C9**  fi 20 x18
- L13**  SL X2

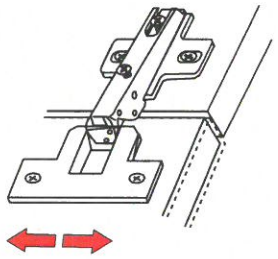


R

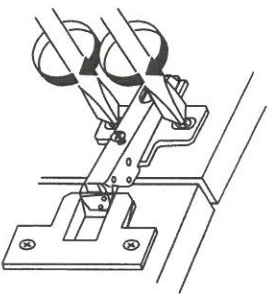




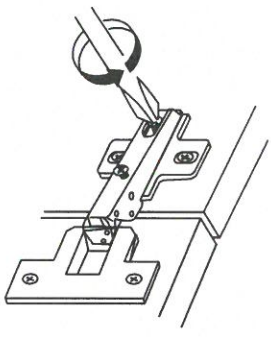
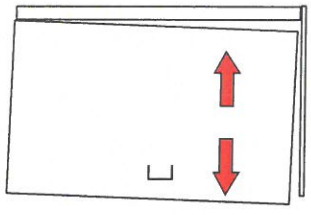
1



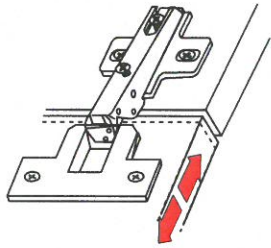
2



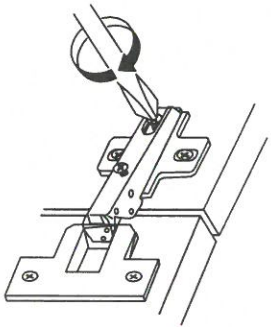
3



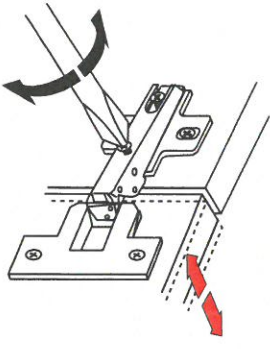
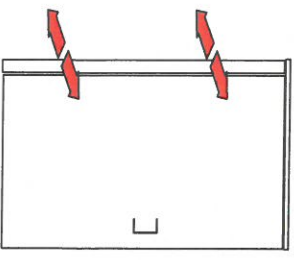
1



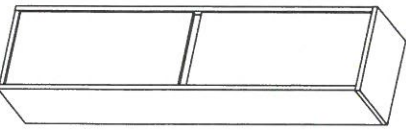
2



3



1



<p>(GB) Instructions for furniture maintenance</p> <ul style="list-style-type: none"> - The maintenance consists in regular cleaning the external and internal surfaces of the furniture. - Remove any/stains or dirt regularly. The fresh stains are usually to be removed easier and completely. - Materials and agents for maintenance: RECOMMENDED : soft fabric cloths while using proper cleaning and maintenance agents (it is recommended to apply commonly used foams and emulsions) however, before using them it is advisable to do the test on the invisible surface with the agents designed for using for this type of material UNACCEPTABLE : rough sponges, scratchers, detergents, chemical solvents, polishes powders containing abrasive materials and it is also inadvisable to soak with a great amount of water. 	<p>(DE) Anweisung zur Möbelpflege</p> <ul style="list-style-type: none"> - Pflege bedeutet regelmäßige Reinigung der äußeren und inneren Möbeloberfläche - Flecken und Verschmutzungen laufend entfernen. Neue Flecken lassen sich gewöhnlich leicht und häufig völlig entfernen - Pflegestoffe und -mittel: EMPFEHLENSWERT : Lappen aus weichem Stoff und entsprechendes Reinigungspräparat (empfehlenswert sind handelsübliche Schäumen und Emulsionen) allerdings wird vor der Anwendung der Reinigungspräparate ein Test auf der unsichtbaren Oberfläche empfohlen UNZULASSIG: harte Schwämme, Schrubber, Spüritmittel, chemische Lösungsmittel, Pasten Pulver mit Schleifmittel sowie Nassmischen mit viel Wasser. 	<p>(FR) Indications concernant la conservation des meubles</p> <ul style="list-style-type: none"> - La conservation consiste à un nettoyage régulier des surfaces externes et internes du meuble. - Effacer les taches et les salures immédiatement. D'habitude, les taches fraîches sont plus faciles à effacer. RECOMMANDÉS : les chiffons mous, en utilisant les moyens convenables destinés pour nettoyer et conserver les meubles (il est recommandé d'utiliser les crèmes et émulsions accessibles au marché) pourtant, avant d'utiliser un liquide, il est recommandé de faire un test sur une surface invisible avec des liquides destinés pour ce type de matériau INADMISSIBLES : éponges dures, radotirs, détergents, dissolvants chimiques, pâles-poudres contenant les substances abrasives, il n'est recommandé non plus de mouiller les meubles avec de l'eau. 	<p>(NL) Aanwijzingen voor het onderhoud van meubels</p> <ul style="list-style-type: none"> - Het onderhoud houdt het regelmatig reinigen van de meubels in. - Verwijder steeds vlekken en vuil. Verse vlekken zijn gewoonlijk gemakkelijker en vaak in hun geheel te verwijderen. - Ondervolmaterialen en -middelen: AANBEVOLEN: doeken van zachte stof met reinigingsmiddelen (het gebruik van algemeen verkrijgbare schuim en emulsies wordt aanbevolen). Voer voor het gebruik van de reinigings- en onderhoudsmiddelen een test uit op een onzichtbare plaats met middel die bestemd zijn voor dat soort materiaal. AFGERADEN: harde sponzen, krabbers, detergents, chemische oplosmiddelen, pasta's en poeders die schuurmiddelen bevatten. Het wordt ook afgeraden om grote hoeveelheden water te gebruiken. 	<p>(IT) Indicazioni relative alla conservazione dei mobili</p> <ul style="list-style-type: none"> - La conservazione consiste in una pulizia sistematica delle superfici interne ed esterne del mobile. - Togliere le macchie e sporchie immediatamente poiché lo sporco fresco solitamente ed interamente è più facile da eliminare. - Materiali e mezzi per la conservazione: SI RACCOMANDA: stracci di tessuto morbido con agglutina di adeguati prodotti per la pulizia e conservazione (si raccomanda l'utilizzo di schiume ed emulsioni generalmente accessibili nel commercio). Tuttavia, prima di applicare tali prodotti, scelli in base alla superficie da trattare, occorre eseguire il test su una zona meno visibile. SONO VIETATI: spugne dure, raschiatori, detersivi, paste e polveri contenenti sostanze abrasive. Inoltre, è da evitare di bagnare i mobili con l'acqua. 	<p>(HU) Bűtor ápolására vonatkozó útmutatók</p> <ul style="list-style-type: none"> - Az ápoláshoz a bűtor külső és belső felületeinek rendszeres tisztítása tartozik. - Folyamatosan kell a foltokat és a szennyeződéseket eltávolítani. A friss foltok általában könnyebben és gyakran teljesen eltávolíthatók. - Ápolási anyagok és szerek: JAVASOLT: a tisztításhoz puha rongyot (ruhát) és megfelelő ápolási szerkeket használnunk (javasolt a kereskedelemben elérhető habok és emulziók használata) a tisztító-ápolási szerek használatát előlt a nem látható (nem szembejövő) felületen addig szerrel egy próbatesztet kell elvégezni. TILLOS: a kemény szivacs, kaparó, mosószerék, vegyi oldószerék, sűrűszoerekkel tartalmazó porok és paszták használata, a tisztításhoz nem szabad nagy mennyiségű vizet használni és abban zúrni. 	<p>(ES) Indicaciones para conservación de los muebles</p> <ul style="list-style-type: none"> - La conservación consiste en la limpieza corriente de las superficies externas e internas del mueble. - Quite las manchas y suciedades según vayan apareciendo. Las manchas recientes suelen quitarse ligera y completamente. - Materiales y productos para conservación: SE RECOMIENDAN: trapo de tela suave con la utilización de los productos correspondientes de limpieza y conservadores (se recomiendan las espumas y emulsiones disponibles en el mercado). No obstante, antes de usar el producto de limpieza y conservador se recomienda hacer una prueba en la superficie invisible con los productos apropiados para este tipo de materia. NO SE ADMITE EL USO DE: esponjas duras, melificas, detergentes, disolventes, cremas, polvos que contienen agentes abrasivos. Tampoco se puede mojar el mueble con demasiada cantidad de agua. 	<p>(PL) Wskazówki na temat Konserwacji mebli</p> <ul style="list-style-type: none"> - Konserwacja polega na regularnym czyszczeniu zewnętrznych i wewnętrznych powierzchni mebla. - Na bieżąco usuwać plamy i zabrudzenia. Świeże plamy dają się zazwyczaj łączyć i najłatwiej usunąć. - Materiały i środki do konserwacji: ZALECANE: ściereczki z miękkiej tkaniny z użyciem odpowiednich środków czyszczących - konserwujących (zaleca się stosowanie ogólnie dostępnych pianek i emulsji). Jednak przed użyciem środków czyszczących - konserwujących zaleca się przeprowadzenie testu na powierzchni niewidocznej środkami przeznaczonymi dla tego typu naturalnego drewna NIEDOPUSZCZALNE: twarde gąbki, drapak, detergenty, rozpuszczalniki chemiczne, pasty proszki zawierające środki ściernie oraz niewskazane jest moczenie dużej ilości wody. 	<p>(CZ) Pokyny pro údržbu nábytku</p> <ul style="list-style-type: none"> - Údržba spočívá v pravidelném čištění vnějších i vnitřních povrchů nábytku. - Škvrny a nečistoty okamžitě odstraňujte. Čerstvé škrvny je možné snadněj a nejčastěji zcela odstranit - Materiály a prostředky k údržbě: DOPORUČENÉ: hadříky z měkké látky s použitím vhodných čistících a konzervačních prostředků (doporučuje se používatí všeobecně přístupných pen a emulzí) avšak před použitím čistících a konzervačních prostředků se doporučuje provést test na neviditelné části, a to prostředky určenými pro tento typ látky. NEDOVOLÉNE: tvrdé hubky, škrabky, detergenty, chemické rozpouštědla, pasty prášky obsahující brusné prostředky a nedoporučuje se močit příliš velkým množstvím vody. 	<p>(SK) Pokyny pre údržbu nábytku</p> <ul style="list-style-type: none"> - Údržba spočíva v pravidelnom čistení vonkajších i vnútorných povrchov nábytku. - Škvry a znečistenia okamžite odstráňte. Čerstvé škvry môže sa ľahko a najčastejši celkom odstrániť. - Materiály a prostriedky na údržbu: DOPORUČENÉ: handričky z mäkkej látky s použitím vhodných čistiacich konzervačných prostriedkov (doporučuje sa používať všeobecne prístupných pen a emulzií) avšak pred použitím čistiacich a konzervačných prostriedkov sa doporučuje prvotest na neviditeľnej časti, a to prostriedkami určenými pre tento typ látky NEDOVOLÉNE: tvrdé hubky, škrabky, detergenty, chemické rozpúšťadla, pasty prášky obsahujúce brusné prostriedky a neodporúčajú sa močiť príliš veľkým množstvom vody. 	<p>(HR) Savjeti za Održavanje namještaja</p> <ul style="list-style-type: none"> - Održavanje se sastoji od redovnih čišćenja vanjskih i unutarnjih površina namještaja. - Redovito uklanjati mrlje i prljavštine. Svježe mrlje mogu biti lakše i najčešće u potpunosti uklonjene. - Materijali i sredstva za održavanje: PREPORUČAMO: koristiti mekane krpa od mekih tkanina i odgovarajuća sredstva za čišćenje i održavanje (preporučamo se koristiti pjene i emulzije dostupne u prodaji) - ali prije nego počnete koristiti sredstva za čišćenje i održavanje, preporučljivo je provesti test tog sredstva na nevidljivoj površini materijala. NEDOPUŠTJENA SREDSTVA: tvrda spužva, grebalice, deterdenti, hemijska otopila, sredstva u obliku pasti ili praška, koja sadrže abrazivna sredstva, ne preporuča se namakanje velikim količinama vode. 	<p>(TR) Mobilya bakım talimatları</p> <ul style="list-style-type: none"> - Mobilya bakımı, mobilyanın iç ve dış yüzeylerini muhtazam bir biçimde temizlemesinden oluşur. - Oluşan lek ve kirlenimleri derhal giderin. Taze lekeler genellikle kolay ve tümüyle çıkar. - Mobilya bakım malzeme ve araçları: TAVSİYELER: yumuşak bez ve uygun temizleme-bakım araçları (uyusadaki köpük ve emülsiyonlar) tavsiye edilir. Aynı temizlemeye geçmeden önce kullanacağınız lacy mobilyanın göbümeyen yüzeyinde test etmeyi ihmal etmeyiniz. UYARI: sert sünger, teli sünger, lineer, gizici özelliği olan deterjan, toz deterjan asla kullanılmayın. Mobilya yüzeylerini fazla ıslatmayın 	<p>(RO) Statut pentru întreținerea mobilier</p> <ul style="list-style-type: none"> - Întreținerea constă în curățarea regulată a suprafețelor exterioare și interioare ale mobilierului. - Petele și murdăria trebuie îndepărtate imediat. Da obicei, petele proaspete pot să fie mai ușor și complet eliminate. - Materiale și detergenți de întreținere: RECOMANDATE: ștergereți de înțelțene. RECOMANDATE: ștergereți de înțelțene cu o cârpă moale, și utilizați un pot detergenți pentru curățare și întreținere (este recomandat să utilizați spume disponibile în comerț și emulsii), cu toate acestea, înainte de aplicarea detergenților pentru curățare-întreținere, se recomandă să se efectueze testul pe o suprafață disponibilă invizibilă din acest tip de material NICIODĂTĂ: buței duri, lăvele abrazive, detergenți, solvenți, substanțe chimice, pastile care conțin substanțe abrazive; nu este recomandată nici umezirea cu o cantitate mare de apă 	<p>(RU) Рекомендации по уходу за мебелью</p> <ul style="list-style-type: none"> - Уход за мебелью предполагает регулярную протирку внешней и внутренней поверхности мебели. - Пятна и загрязнения снимают сразу же. Свежие пятна удаляются легче и чаще всего полностью. - Материалы и средства по уходу: РЕКОМЕНДУЕМЫЕ: проточники из мягкой ткани с применением соответствующих чистящих консервирующих средств (рекомендуется использовать пену и эмульсии, доступные в продаже) - но перед применением чистящих консервирующих средств рекомендуется сделать тест на незаметной поверхности мебели. НЕ РЕКОМЕНДУЕМЫЕ: жесткие губки, драпки, моющие средства, растворители, пасты, порошки содержащий абразивные вещества. Не допускается замачивание мебели в большом количестве воды.
--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---	---	--	---

<p>PL</p> <p>Informacje o produkcie z drewna litego i okleiny naturalnej: Drewno jest zwanym produktem natury o różnych kolorach i strukturach. Powstałe ono przez naturalne zrosty i rozgałęzienia. Ślika oraz różnorodność usłojenia są charakterystycznymi cechami naturalnego drewna i nie dają podstawy do reklamacji. Zmiana klimatu może prowadzić do powstawania na powierzchni mebla małych pęknięć i kolorytyk. Drewno z każdego dnia ma inny wygląd, inne usłojenie i kolorytyki. Różnice kolorystyczne po wybarwieniu występujące w okleinie czy też drewnie są naturalną cechą drewna i nie podlegają reklamacji. Każde drewno reaguje na zmiany otoczenia i wilgotności powietrza. Optymalna temperatura okolo 20°C i wilgotność 40-70% powoduje tylko niezauważalną pracę drewna. Konservacja polega na regularnym czyszczeniu powierzchni i wymyśleniu powierzchni mebla. Na bieżąco usuwać plamy i zabrudzenia. Zakasane materiały i środki konserwacji: ścierniwa z miękkiej kaminy z użyciem odpowiednich środków czyszcząco-konserwujących. Przed użyciem przygotować test na nie widocznej powierzchni.</p>	<p>HR</p> <p>Podaci o proizvodu od puno drva i prirodng furnir: Drvo je živ prirodni proizvod i može varirati u boji i strukturi. Stvara se kroz prirodno stvaranje i rastanje. Cvorovi i različiti uzorci nastaju na prirodnoj i prirodnoj strukturi, stoga ne mogu biti predmet prigovora. Promjene u klimi mogu proizvesti male pukotine i izlupčine na površini namještaja. Svako drvo daje drvu drugaćijeg izgleda, oblika i boje. Razlike u boji, koje se mogu pojaviti na površini, nisu znakovi kvara, već su prirodne osobine drveta. Svaka vrsta drva reagira na promjene u okolini i vlažnosti zraka. Na optimalnoj temperaturi od 20°C i vlažnosti zraka od 40-70%, promjene na drvu su neznatne. Održavanje uključuje redovito čišćenje vanjskih i unutarnjih površina namještaja. Redovito uklanjajte mliječ i prašinu. Preporučena sredstva i materijali za čišćenje: mekane krpice korištene zajedno s prikladnim sredstvima za čišćenje i održavanje. Priprema testa na površini koja nije vidljiva.</p>	<p>FR</p> <p>Information sur le produit en bois massif et placage naturel : Le bois est un produit vivant de la nature qui peut varier en couleur et structure. Il se forme par des groupements et branchements naturels. Les nœuds et les divers statuts sont les caractéristiques typiques du bois naturel et ne peuvent pas faire l'objet d'une réclamation. Les changements climatiques peuvent avoir effet de petites fissures et gauchissements sur la surface du meuble. Chaque type de bois réagit au climat et ne peut pas faire l'objet d'une réclamation. Les différences de couleur du bois et ne peuvent pas faire l'objet d'une réclamation. Chaque type de bois réagit au climat et ne peut pas faire l'objet d'une réclamation. A une température optimale de 20°C et une humidité de 40-70%, le bois ne travaille pas que très légèrement. L'entretien consiste à nettoyer régulièrement les surfaces, à éliminer les taches et les saletés. Matériaux et produits d'entretien recommandés: lingettes douces avec les produits de nettoyage et d'entretien appropriés. Avant de les utiliser, il faut les tester à un endroit invisible.</p>	<p>NL</p> <p>Informatie over het product uit massief hout en natuurlijk furnier: Hout is een levend product van de natuur dat kan variëren in kleur en structuur. Het is gevormd door natuurlijke fusies en opsplitsingen. Knoesten en verschillende statuten zijn typische kenmerken van natuurlijk hout en kan daarom niet worden geclaimd. Eiken statuten kunnen verschillende kleuren opleveren, maar het opbreken van kleine scheurtjes en krommingen op het meubel. Elk statum geeft hout een verschillend uiterlijk, figuur en kleur. Verschillen in kleur die zich na het verven kunnen voordoen op zowel massief en hout zijn een natuurlijk kenmerk. Van hout en kan daarom niet worden geclaimd. Ei type van hout reageert op veranderingen in het milieu en de luchtvochtigheid. Bij een optimale temperatuur van 20 °C en een luchtvochtigheid van 40-70%, het hout werkt slechts in geringe mate. Het onderhoud bestaat uit het regelmatig reinigen van de onwendige en inwendige oppervlakken van het meubel. Aanbevolen materialen en onderhoudsproducten: zachte lappen met de juiste reinigings- en onderhoudsproducten. Test ze in een niet opvallende plaats voor gebruik.</p>	<p>RU</p> <p>Информация о продукте из массивного дерева и натурального шпона: Дерево – это живой продукт природы, который может различаться по цвету и структуре. Он формируется в результате естественного роста и разветвления. Сучья и различные статусы являются типичными характеристиками натурального дерева, и они не являются основанием для претензий. Изменения климата могут привести к образованию на поверхности мебели небольших трещин и пятен. Каждый тип древесины реагирует на изменения окружающей среды и влажности воздуха. При оптимальной температуре около 20°C и влажности 40-70% древесина практически не работает. Уход заключается в регулярной чистке поверхностей, удалении пятен и грязи. Рекомендуемые материалы и средства для ухода: мягкие салфетки с подходящими средствами для чистки и ухода. Перед использованием необходимо провести тест в незаметном месте.</p>	<p>SK</p> <p>Informácie o výrobku z masívneho dreva a prírodného dŕhvy: Drevo je živý produkt prírody, ktorý môže variovať v farbe a štruktúre. Sa vytvára prirodzenými zrosty a vetvenia. Hrce a rôzne štruktúry sú typickými znakmi prírodného dreva a nedávajú dôvod reklamácií. Zmena klimy môže viesť k vzniku na povrchu nábytku malých prasklín alebo odštiepení. Každý druh dreva reaguje na zmeny v životnom prostredí a vlhkosti vzduchu. Rozdiely vo farbe po sfarbení vyskytujúce sa ako v dŕhve sú prirodzenou vlastnosťou dreva a nedávajú dôvod k reklamáciám. Pri optimálnej teplote 20°C a vlhkosti 40-70% drevo funguje len mierne. Údržba zahŕňa pravidelné čistenie vonkajších i vnútorných povrchov nábytku. Odstraňte pravidelné škvrny a nečistoty. Doporučené materiály a prostriedky na údržbu: utierky z mäkkej kaminy s príslušnými prostriedkami čistiacimi a na údržbu. Pred použitím urobte si test na skrytú oblasť.</p>	<p>HU</p> <p>Tájékoztatás a termék fából és természetes furnérből készült termékekről: A fák a természetben található élőlények, amelyek különböző színűek és szerkezetűek lehetnek. A természetben fáj jellemző a csomók és a különböző alakzatok, melyek ellen kifogást emelni nem lehet. Az éghajlati változások következtében kisebb repedések és véleményések megjelenhetnek a bútor felületén. Az egyes fajtáktól származó faanyagok eltérő megjelenésűek, mindeztől elvárt a bútor felületén. A faeset követően a furnérből származó faanyagok eltérő megjelenésűek, mindeztől elvárt a bútor felületén. Minden faanyagban megtalálható van a környezeti változások és a levegő nedvességváltozására. Az optimális 20°C-os hőmérséklet és 40-70%-os nedvességtartalmu levegő csupán némiképp van kihatással a fára. Az ápoláshoz ajánlott anyagok és tisztítószerek: puha törölköző, valamint megfelelő tisztító- és ápolószerek. Felhasználásuk előtt egy nem szembeeső helyen vizsgázzon próbátételt!</p>
<p>EN</p> <p>Solid wood and natural veneer product information: Wood is a living product of nature that can vary in colour and structure. It is formed through natural fusions and bifurcations. Knots and diverse figures are typical features of natural wood, and cannot be complained about. Changes in climate can result in small cracks and warps on the surface of the furniture. Each trunk yields wood of different appearance, figure and colour. Differences in colour that can appear on both veneer and wood after dyeing are a natural feature of wood and air humidity. At an optimal temperature of 20°C and a humidity of 40-70%, wood works only slightly. Maintenance involves regular cleaning of the external and internal surfaces of the furniture. Remove stains and dirt on a regular basis. Recommended materials and maintenance products: soft cloths used with appropriate cleaning and maintenance products. Test them in a non-prominent place before use.</p>	<p>CS</p> <p>Informace o výrobku z masivního dřeva a přírodní dŕhvy: Dřevo je živý produkt přírody s různými barvami a strukturami. Se vytváří přirozenými zrosty a větvení. Sliny a různé štruktúry jsou typické prvky přírodního dřeva a nedávají důvod k reklamaci. Změna klimatu může vést ke vzniku na povrchu nábytku drobných prasklin nebo deformací. Každý kmen dává dřevo různou vzhled, křivku a barvu. Rozdíly v barvě po zbarvení vyskytující se jak v dřevě, tak v dřevě jsou přirozenou vlastností dřeva a nedávají důvod k reklamaci. Při optimální teplotě 20°C a vlhkosti 40-70% dřevo funguje jen mírně. Údržba zahrnuje pravidelné čištění vnějších i vnitřních povrchů nábytku. Odstraňte pravidelně škvry a nečistoty. Doporučené materiály a prostředky na údržbu: utěrky z měkké kaminy s příslušnými prostředky čistící a na údržbu. Před použitím udejte si test na skryté místo.</p>	<p>ES</p> <p>Información sobre el producto de madera maciza y chapa natural: La madera es un producto vivo de la naturaleza que puede variar en color y estructura. Se forma a través de fusiones y ramificaciones naturales. Nudos y diversas figuras son características típicas de la madera natural y no pueden ser objeto de reclamación. Cambios climáticos pueden causar pequeñas grietas y deformaciones en la superficie del mueble. Cada tronco da una madera de apariencia, figura y color diferentes. Las diferencias de color que pueden aparecer tanto en la chapa como en la madera después de la decoloración son una característica natural de la madera y no pueden ser objeto de reclamación. Cada tipo de madera responde a los cambios en el medio ambiente y la humedad del aire. A una temperatura óptima de 20°C y una humedad del 40-70%, la madera trabaja sólo un poco. El mantenimiento consiste en limpiar regularmente las superficies externas e internas de los muebles. Elimina manchas y ensuciamientos sobre. Materiales y productos de mantenimiento recomendados: paños blancos con productos de limpieza y mantenimiento adecuados. Antes de su uso, pruébelos en un lugar invisible.</p>	<p>DE</p> <p>Angaben zum Produkt aus Vollholz und natürlichem Furnier: Holz ist ein lebendiges Produkt der Natur, das farblich und strukturell variieren kann. Es wird durch natürliche Verschmelzungen und Verzweigungen gebildet. Knoten und verschiedene Figuren sind typische Merkmale natürlichen Holzes und können keinen Anlass für Beschwerden geben. Klimaveränderungen können zu geringen Rissen und Verformungen auf der Möbeloberfläche verursachen. Jeder Stamm gibt Holz mit unterschiedlichem Erscheinungsbild, Form und Farbe. Abweichungen in Farbe, die nach Ausbleichen sowohl auf dem Furnier als auch auf dem Holz auftreten können, sind ein natürliches Merkmal des Holzes und können keinen Anlass für Beschwerden geben. Jede Holzart reagiert auf Umwelt- und Luftfeuchtigkeitsveränderungen. Bei einer optimalen Temperatur von 20°C und einer Feuchte von 40-70% arbeitet Holz nur geringfügig. Zur Instandhaltung gehört regelmäßiges Reinigen der Außen- und Innenflächen von Möbeln. Entfernen Sie Flecken und Schmutz regelmäßig. Empfohlene Materialien und Instandhaltungsmittel: weiche Wischlappen zusammen mit entsprechenden Reinigungs- und Instandhaltungsmitteln. Testen Sie diese vor dem Gebrauch an einer unsichtbaren Stelle.</p>	<p>RO</p> <p>Informații despre produsele din lemn masiv și din furnier natural: Lemnul este un produs viu al naturii care are o structură și o culoare sunt variabile. El este format prin fuziuni și bifurcații naturale. Nodurile și diversele modele sunt caracteristice tipice ale lemnului natural și nu pot face obiectul sesizărilor. Modificările climatice pot duce la apariția unor mici fisuri și deformări pe suprafețele mobile. Fiecare trunchi oferă lemn cu aspect, formă și culoare diferite. Diferențele de culoare care pot apărea atât pe furnier cât și pe lemn în urma uscării reprezintă o caracteristică naturală a lemnului și nu pot face obiectul reclamațiilor. Fiecare tip de lemn reacționează la schimbările de mediu și la variațiile de umiditate. La o temperatură optimă de 20°C și o umiditate de 40-70%, lemnul lucrează numai puțin. Întreținerea presupune curățarea periodică a suprafețelor externe și interne ale mobilierului. Îndepărtați regulat petele și murdăria. Materiale și produse de întreținere recomandate: câmpuri moi și produse de curățare și întreținere adecvate. Testați-le în zone neexponate înainte de a le utiliza.</p>	<p>TR</p> <p>Sert ağaç ve doğal ağac kaplama hakkinda ürün bilgisi: Drevo je živi prirodni proizvod i može varirati u boji i strukturi. E formato attraverso fusioni e diramazioni naturali. Reng ve yapı farklılığı doğal özelliklerdir, ağaçların doğal renk ve yapısıdır ve bu nedenle şikâyet konusu değildir. Sıcaklık değişiklikleri mobilya yüzeyinde ufak çatlaklara ve eğilimlere sebep olabilir. Ağaç gövdeleri ağaçtan farklı bir görünüm, desen ve renk kazandırır. Boya ve kaplama sonrası ağaç ve ağac kaplamada oluşan renk farklılıkları ağaçların doğal bir özelliğidir ve bu nedenle şikâyet konusu değildir. Ağaçların tüm kesimleri sıcaklık ve nem değişiminden etkilenir. Ağırsık iklim uygun sıcaklık 20°C ve nem oranı %40-70 arasıdır. Mobilyanın her iki hem de dış yüzeyini düzenli bir şekilde temizlemesi gerekir. Lekeler ve kirleri muntazaman siliniz. Önerilen malzemeler ve bakım ürünleri: Uygun temizleme ve bakım ürünlerini yunusuk bir bez yardımıyla uygulayınız. Ürünleri uygulandıktan önce lekeli bir yüzeyde test ediniz.</p>	<p>IT</p> <p>Informazione sul prodotto in legno massiccio e impiallaccatura naturale: Il legno è un prodotto vivente della natura che può variare in colore e struttura. E' formato attraverso fusioni e diramazioni naturali. Nodi e differenti figurazioni sono le caratteristiche tipiche del legno naturale e non possono essere oggetto di un reclamo. Cambiamenti climatici possono avere come conseguenza spaccature e imbarcamenti piccoli sulla superficie del mobile. Ogni fusto dà un legno di differente aspetto, figurazione e colore. Differenze di colore che possono presentarsi sia sull'impiallaccatura sia sul legno dopo la decolorazione sono una caratteristica naturale del legno e non possono essere oggetto di un reclamo. Con una temperatura ottimale di 20°C e un'umidità di 40-70%, il legno lavora solo poco. La manutenzione consiste nella pulizia regolare delle superfici esterne ed interne del mobile. Rimuovere regolarmente macchie e sporchie. Materiali e mezzi di manutenzione raccomandati: stracci morbidi con mezzi di pulizia e di manutenzione adatti. Prima dell'uso provarne in un luogo invisibile.</p>